

HE PĀRONGO HIRA: ME ĀTA PĀNUI KOE I TĒNEI! • Ka utu a AECT i tētahi hua moni i te roanga atu o

 Ka utua te moni ki ngā tāngata he kiritaki rātou nō Vector electricity i Tāmaki Makaurau, i te tāone nui o Manukau, i ētahi wāhi o Papakura ina oti i a mātou te rārangi tāngata ka whiwhi hua moni.

tēnei tau

 Ka utua te moni ki te tangata, te whakahaere rānei kei runga tōna ingoa i te nama hiko.

 Mēnā kāore e orite ana te ingoa kei to pire hiko ki tērā kei to kaute pēke, ā, mēnā ka pīrangi kia whiwhi i to hua moni hei haki, hei whakawhitinga tika rānei ki to kaute, tēnā whakahoutia o taipitopito kei to kaihoko hiko – kāore e taea e AECT tēnei mou.

 Mēnā kei te pīrangi kia tere ake tō whiwhi i ō moni, tēnā whakakīa mai te pepa whakakī mō te whakawhiti tika ki te kaute kei tēnei mōkihi, ka whakahoki mai ai.

Ki te kore koe e mārama ki te pepa whakakī mō te whakawhiti tika ki te kaute, tonoa tētahi tangata ki te whakamāori ki tōu ake reo.



FAKAMATALA MAHU'INGA: 'OKU FIEMAU KE KE LAU 'ENI • 'E totongi atu 'e he AECT 'a e tiviteni 'i he konga kimui 'o e ta'u ni'.

 'E totongi atu 'a e pa'anga ko eni' kiate kinautolu 'a e kau kasitomā 'a e Vector electricity 'i 'Okalani', Manukau' pe ko e ngaahi konga 'o Papakula 'i he hili 'a 'emau fakamā'opo'opo faka'osi 'a e lisi tiviteni'.

• 'E totongi atu 'a e pa'anga´ ni ki he tokotaha pe ko e kautaha ko ia 'oku tu'u hono hingoa´ 'i he tohi mo'ua 'uhila´.

Kapau 'oku 'ikai tatau 'a e hingoa 'oku tu'u 'i he tohi mo'ua 'uhila' pea mo ia 'oku tu'u 'i ho'o 'akauni pangikee' pea 'oku' ke fiema'u ke totongi atu 'a ho'o tiviteni' 'o fakafou atu 'i ha sieke pe ko e totongi fakahangatonu pē ki ho'o 'akauni', kātaki 'o fakafo'ou 'a ho ngaahi fakaikiki fakafo'ituitui' 'i he 'ofisi 'o ho'o kautaha 'uhila' – 'e 'ikai lava 'e he AECT 'o fakahoko 'a e ngaue ko eni' ma 'au.

 Kapau 'oku' ke fiema'u fakavavevave 'a ho'o pa'anga', kātaki 'o fakafonu pea fakafoki mai 'a e foomu kole ke fakahū fakahangatonu ki ho'o 'akauni pangikee' (direct credit form) 'a ia 'oku 'oatu fakataha mo e tohi' ni.

Kapau 'oku 'ikai ke ke mahino'i 'a e foomu kole totongi fakahangatonu ki he 'akauni pangikee´, kātaki 'o kole ki ha taha ke ne liliu faka-Tonga atu eni.



• 该笔红利在分红清单准备完毕之后将付给Vector电力公司在奥克兰市、马努考市及部分Papakura地区的客户。

• 红利将按电费单上所列个人或组织的名字发放。

 如果您在电费单上的名字与银行账户的名字有异,而您想以支票 或直接转账的形式获得该笔红利,请您与电力零售商联系 更新相关信息。AECT无法提供此项服务。

 如果您想尽早获得该笔资金,请填写随信所附的直接转 账表格并寄还给我们。

如果您看不懂直接转账表格的内容,请寻求他人帮助翻译。

Your questions answered

1. Who is eligible for the AECT dividend?

Everyone who is an AECT income beneficiary when the dividend roll is struck. You are an AECT income beneficiary if you are a Vector electricity customer in the Trust District (Auckland City, Manukau City or northern Papakura) when the roll is struck. The dividend is paid regardless of who your electricity retailer is, as long as your name is on the power bill. In the case of rental properties, this is usually the tenant rather than the owner of the building.

2. When is the dividend paid exactly? Every year, usually in late September.

3. Am I still eligible if I move?

Yes, as long as you're still in the Trust District on the roll date. Please note that for security reasons we cannot advise what that date is, but it is as close as practicable to the dividend payment date.

4. What happens if I move out of the District before the roll date?

If you leave the Trust District before the roll date, you won't receive any dividend payment. Under the Trust Deed, there is no provision for part or pro rata payments.

5. You've got my details wrong. Will I still get the benefit?

Yes, don't worry. You'll still receive your dividend if you're an eligible beneficiary.

Want to know how much this year's dividend will be?

We'd love to help but the total won't be decided until Vector's final profit figure is announced later this year.

Get ready for world class broadband

It's great news for Internet users with the release of the government's proposed broadband initiative. If plans go ahead New Zealand will soon boast a world class fibre broadband infrastructure for even faster communications nationwide – and a healthy boost to the economy.

At the AECT we're right behind Vector's backing of the proposal, particularly the idea that there will be local fibre companies in each region which are not controlled by a retail phone company.

This model has already been successfully used in other countries around the world, including Singapore.

Providing the fibre build stacks up commercially we will certainly be backing Vector's endeavours, and the intention to work with other lines companies to determine whether there is scope for a combined approach in responding to the government's initiative.

Need more info?

To find out more about the Auckland Energy Consumer Trust, visit www.aect.co.nz Phone: 0508 AECTINFO (0508 232 846) Fax: 09 303 5607 Email: aect@aect.co.nz



The power is in your hands | aect.co.nz

The Buzz

News and information for Auckland Energy Consumer Trust beneficiaries

Auckland, you've got a hundred million reasons to smile.



AECT – \$100 million into the Auckland economy

The economic climate has been heavy going for many Aucklanders recently, as indeed it has for the rest of the country. That's why it's great to be able to share a little good news about the \$100 million or so we anticipate the Auckland Energy Consumer Trust will be putting into communities in Auckland, Manukau and Papakura this year.

It's all thanks to our 75.1% shareholding in Vector. Between the annual dividend we pay to AECT beneficiaries and the powerline undergrounding projects Vector is completing across the Trust District, 300,000 households will again benefit to the tune of around \$100 million.

There's more about the undergrounding projects across the page. As for the annual dividend payment, over the last five years it's grown from \$170 per beneficiary to a record payout in 2008 of \$320. This year's amount will depend on Vector's financial performance, and we'll be in touch later in the year to let you know the final figure.

If you've received this copy of The Buzz at your home or business address and your name is on the power bill, you're probably in line for a payment later this year.

It all adds up to a big reason for Aucklanders to smile and who couldn't use that?

Are you getting your money direct?

Instead of waiting for your cheque to arrive in the post, you can do what around 100.000 other AECT beneficiaries do already and have it paid directly into your bank account. This way your dividend will go in on the same day everyone else gets their cheques by mail. No need to go to the bank, no waiting for the money to clear – it's yours straight away! To receive your money directly just fill in the form enclosed and post it to us free. Or if you prefer to get the money credited to your power bill instead, simply tick the box on the form and return it to us.



Trustees. The AECT is run by five Trustees, elected by AECT beneficiaries everv three vears. From left: Michael Buczkowski. Shale Chambers Warren Kyd, James Carmichael and Karen Sherry.

Just what is the Auckland Energy **Consumer Trust?**

The AECT is a trust set up in 1993 on behalf of customers of what was then the Auckland Electric Power Board. Nowadays the Trust owns 75.1% of Vector. Vector is a publicly listed company that specialises in owning and managing infrastructure assets such as power lines, gas networks and fibre optic cables (find out more at vector.co.nz). So when Vector pays a dividend, 75.1% of that money comes to the AECT and is mostly paid straight to you as your annual dividend (find out more at aect.co.nz).



Are you in the AECT District? Check the map to find out

Going underground – say goodbye to power poles

One of the ways in which the AECT makes a real difference to Aucklanders' lives is our support of Vector's undergrounding programme – replacing ugly power poles with state-of-the-art underground cables, like at this recent project in Sandringham, completed in February 2009.



Sandringham Rd. before and after undergrounding.

Through the agreement we have with Vector more than \$10.5 million is invested in this programme every year in the Trust District. And so far it's transformed over 140 kilometres of neighbourhoods right across Auckland, Manukau and Papakura – and said goodbye to thousands of unsightly power poles!

The latest undergrounding projects:

Titoki St. Maunsell Rd. Sarawia St. Laxon Tce and Youngs Lane -Newmarket Started: 20 Apr 2009 underway Bradbury Road, Howick Started: 13 Apr 2009 underway

Sandringham Started: 5 May 2008 well underway

finished

Merton Road, Glen Innes

Started: 3 Feb 2009 -

Alpers Ave. Newmarket

Started: 27 Dec 2008 -

almost finished

The Auckland "Super City" - what it will mean to your AECT dividend

The short answer is: nothing! Changes to Auckland's local government alone won't affect your Trust dividend.



The AECT will be paying a dividend later this year.

- . The money will be paid to people who are customers of Vector electricity in Auckland City, Manukau City or northern Papakura when we finalise the dividend list
- . The money will be paid to the person or organisation whose name is on the power bill.
- . If the name on your power bill is not the same as your bank account and you want to get your dividend as a cheque or direct credit, please update your details with your electricity retailer - the AECT can't do this for you.
- · If you want to get your money faster, please fill out and return the direct credit form from this pack.

FA'AMATALAGA TĀUA: *** E TATAU 'ONA E FAITAUINA LENEI FA'AALIGA!

• O le a totogi atu e le AECT se tufa'aga fa'avāega tupe o lana polofiti (dividend) i le fa'ai'uga o le tausaga nei.

• O nei vaega tupe o le a totogiina atu i tagata o lo'o fa'aaogaina le eletise (customers) a le Vector electricity i totonu o le A'ai o Aukilani (Auckland City), le A'ai o Manukau (Manukau City) po'o nisi vāega o Papakura, pe'ā 'uma 'ona fa'atūlaga le lisi fa'ai'u mo nei tufa'aga fa'avāega tupe o le polofiti.

- O le a totogiina lenei tupe i le tagata po'o se fa'alāpotopotoga o lo'o iai le igoa i le pili o le molī (power bill).
- · Áfai o le igoa o lo'o i le pili o le molī e lē tutusa ma le igoa o lo'o i lau tusi tupe, 'ae ete mana'o e totogi atu lenei vāega tupe fa'asiaki po'o le tu'u sa'o i totonu o le tusitupe (direct credit), fa'amolemole e fa'asa'o ou fa'amatalaga tusitusia ma lau kamupanī 'eletise – e lē mafai e le AECT 'ona faia lea tūlaga mo 'oe.
- 'Āfai e te fia vave maua lau tupe, fa'amolemole e fa'atumu ma toe fa'afo'i mai le pepa e tu'u sa'o ai le tupe i totonu o lau tusi tupe (direct credit) o lo'o i totonu o lenei fa'amaumauga.

'Āfai e te lē malamalama i le pepa e tu'u sa'o ai le tupe i totonu o le tusitupe fa'amolemole e fesili i se isi tagata na te fa[']aliliuina lea pepa mo 'oe.



꼭 읽어 보시기 바랍니다!

• AECT는 금년 말에 배당금을 지급할 예정입니다

- 배당금은 배당 지급 목록이 작성 완료되는 시점에 오클랜드 시, 마누카우 시, 일부 파파쿠라 지역의 벡터 전기(Vector Electricity) 고객인 분들에게 지급됩니다.
- 배당금은 전기요금 고지서의 명의자인 개인이나 법인에게 지급됩니다.
- 배당금을 수표나 계좌입금 방식으로 수령하고 싶지만 전기요금 고지서에 나오는 이름이 본인의 은행계좌 명의와 같지 않을 경우, 가입 전기공급 회사에 요청해서 고지서 명의를 수정하시기 바랍니다. AECT는 고지서 명의를 바꿔 드리지 못합니다.
- 배당금을 빨리 수령하고 싶으시면 동봉된 계좌입금 신청서를 작성하여 보내 주시기 바랍니다.

계좌입금 신청서의 내용을 이해하지 못하시는 분은 다른 사람에게 번역을 부탁하십시오.